

Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

> Secrétaire général Generalsekretär Secretary General

NOT-20026 03.09.2020

Original : FR

TO THE MEMBER STATES AND ASSOCIATE MEMBERS OF OTIF AND TO THE REGIONAL ORGANISATIONS WHICH HAVE ACCEDED TO COTIF

Depositary Notification

CIM list of maritime and inland waterway services (Circular letter 23)

In his capacity as the depositary, the Secretary General of the Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail (OTIF) hereby notifies the following information:

In a letter dated 24 August 2020, the German Federal Ministry of Transport and Digital Infrastructure requested the Secretary General to delete the Sassnitz – Trelleborg service from the CIM list of maritime and inland waterway services in accordance with Article 24 § 3 of COTIF.

Following the deletion of this service, the chapters for Germany and Sweden will be republished.

In accordance with Article 24 § 5 of COTIF, carriage on this maritime service will cease to be subject to the provisions of COTIF on the expiration of three months running from the date of this notification, i.e. 3 December 2020, save in respect of carriage underway which must be finished.

(Wolfgang Küpper) Secretary General

Annexes:

Chapters for Germany and Sweden

cc:

International Rail Transport Committee (CIT) General Secretariat Weltpoststrasse 20 3015 Berne